

川口町合併協議調印式 11月号 2009 No.433



合併協定調印式

— 今月号の主な記事 —

- 特集：川口町交流体験センター「やまぼうし」が完成！ 2～3 ページ
- 廃置分合議案を全会一致で可決……………4～5 ページ
- 町長選挙 …………… 6 ページ
- 平成22年度 入園案内 …………… 7 ページ
- 長寿医療制度 ほか …………… 8 ページ

川口町と長岡市との合併協定書の調印式が、森新潟県副知事、両市町議会議長立会いのもと長岡市役所で行われました。調印後には、来年の3月31日の合併に向け、がっちりと握手を交わしました。

(10月26日 長岡市役所)

未来を心ふれあう交流を… ふるさと友好都市「柏江市」⑧

カレンダーの上にも霜降る時節、魚野川の水も一層澄んで引き締まっていることと思います。先月は当市の野川・上和泉の各地域センターにて開催された地域センターまつりに、川口町の物産販売でのご参加をいただきました。神楽南蛮やあぐり味噌等の「常連」が一堂に会し、まつりに彩りを添えるとともに、まつり客の食卓を賑やかにしてくれました。

あの大地震から5年、復旧に尽力された川口町のみならずにおかれましては、ひとつの節目として「震災復興おかげ様感謝デー」の各種催しが行われたと伺いました。「友好の碑」が黙して語るように、あの地震がもたらした様々な出来事について決して忘れることなく、明日への教訓といたしたい所存です。

連綿と受け継がれてきた住民同士の交流や、センターまつり、いかだレースなどをはじめとした交流事業を通じてのお付き合いを、今後とも宜しく願っています。

さて、そつした事業の筆頭として、今月の15日(日)には「柏江市民まつり」が行われます。昭和52年の市民センター落成記念として開催されたのが起りである、今年で33回目を迎えるこのお祭は「文化」「スポーツ」「商工」「農業」「市民」を柱とした柏江の一大イベントで、川口町からも多数のご参列や例年のご出店をいただいています。本年度も町長様・議長様をはじめ多くの方々に越しいただく予定です。

柏江第一小学校、市役所、市役所隣接の中央公民館、市民グラウンドを中心として、物産品や市民による出店やステージ出し物、郷土芸能の披露、道路を鮮やかに

かに彩るパレードや神輿・囃子の音頭、民踊流し踊り、エイサー・ロックンロール等の軽快な路上ライブ、ミニ消防車・はしご車の体験乗車、絵画・文芸・手芸・写真の展示など、文化農工商業と市民活動の粋を尽くした催しが多数行われます。

動員約6万人の賑わいを見せる「柏江市民まつり」。きつと柏江ならではの華やかな一日をお過ごしいただけることと思いますので、是非お立ち寄りの上、お楽しみいただければと思います。



○問い合わせ
柏江市役所地域活性化課
☎03-3430-1111

TOSHIBA 東芝照明プレジジョン株式会社
Leading Innovation >>> 新潟事業所

当事業所の製品は、液晶テレビ、携帯電話、照明ランプの部品として皆様のご家庭だけでなく、広く世界中で活躍しています。

〒949-7504
北魚沼郡川口町大字川口前島1979
TEL 0258-89-2360(代)
FAX 0258-89-3236
ホームページ <http://www.toshibatosp.co.jp>

家をつくりつづけて55年
今後ともよろしく願い申し上げます

(株)丸山工務店
代表取締役 丸山 智義

小千谷本社 TEL 82-3242 FAX 82-0580
川口支店 TEL 89-3038 FAX 89-3379

応援サポーター

ISO9001 認証取得

心から心へ。
人と人、人と地域を結ぶ
信越工業の製品。

(SK) 信越工業株式会社
〒949-7594
北魚沼郡川口町大字西川口528番地
TEL 0258-89-2320
FAX 0258-89-2880
E-mail info@shinetsu-k.co.jp
ホームページ <http://www.shinetsu-k.co.jp/>

応援サポーターを募集しています！

町の情報発信や、町民の足として活躍している「広報かわぐち」、「町営バス」、「町ホームページ」をあなたの会社やお店の新たな広告媒体として利用しませんか。

詳しい規格等については、総務課までお問い合わせください。 ○総務課 ☎89-3111

川口町体験交流センター 朝霧の宿「やまぼうし」が完成!

町内の地域資源を有効に活用し、都市と農業・農村体験交流を通じ、人と人との交わりにより活力のある地域づくりを推進するため、閉校となった旧木沢小学校校舎を改修し、「川口町体験交流センター」が完成しました。

この施設は、1階を農産物加工体験、2階を宿泊体験、3階を工芸等体験の場として整備し、都市部や震災を契機とした様々な団体との交流の拠点として活用を図る計画であり、元気で魅力ある地域づくりの推進を目指しています。



川口町体験交流センター 朝霧の宿「やまぼうし」

この愛称「朝霧の宿『やまぼうし』」は木沢集落の皆さんから募集し、決定しました。また、管理運営は木沢地域活性化団体「フレンドシップ木沢」が行うこととなりました。

加工体験や工芸体験など
様々なメニューを用意

この施設の管理運営を行う「フレンドシップ木沢」は、交流による地域の活性化に取り組んでおり、農作物の加工体験や工芸体験など、集落内の「匠」を中心に各種体験メニューを準備しています。

☆体験メニューの内容☆

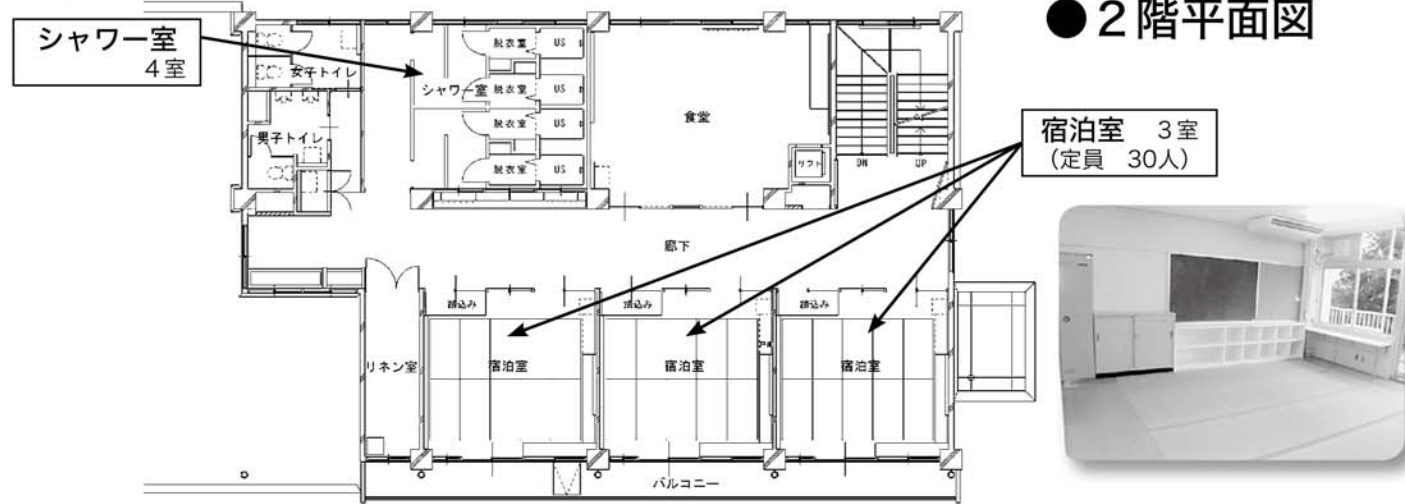
- ◎農作物加工体験
 - ・惣菜、お菓子、漬物等の加工体験
 - ・田舎料理等の体験
- ◎工芸体験
 - ・木沢焼き、わら細工、そば打ち等の体験
- ◎宿泊体験
 - ・いつでも宿泊することが可能です。

この他にも、様々な交流の場としても利用できますので、町内の各団体からも有効にご活用ください。
なお、ご利用にあたっては、希望日の1週間前までに電話にてご予約ください。

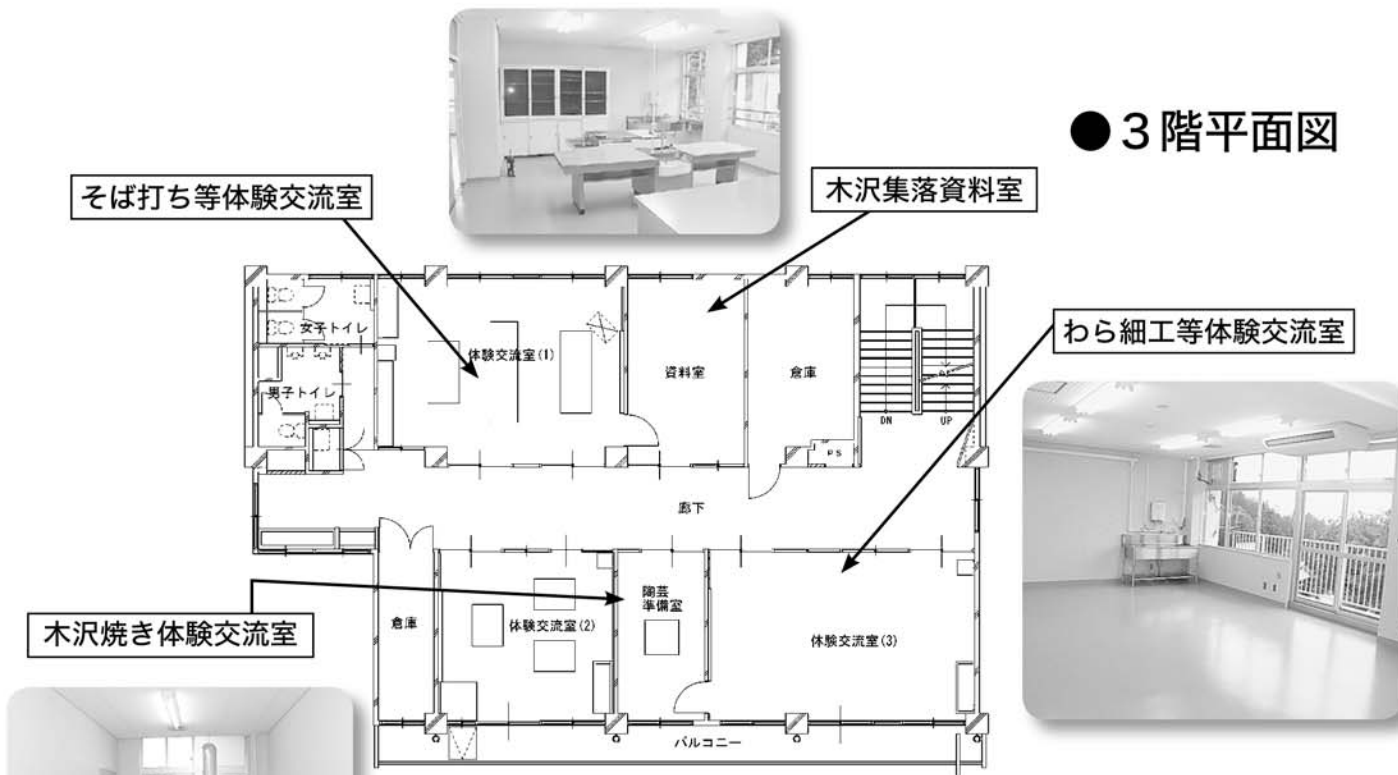
●施設の概要●

- 1階
 - ・農産物加工体験室 3室
 - ・体育館
 - ・厨房
- 2階
 - ・宿泊室 3室
(定員10人×3室＝30人)
 - ・シャワー室 4室
 - ・食堂
- 3階
 - ・体験交流室 3室
(木沢焼き、わら細工、そば打ち等)
 - ・木沢集落資料室

●2階平面図

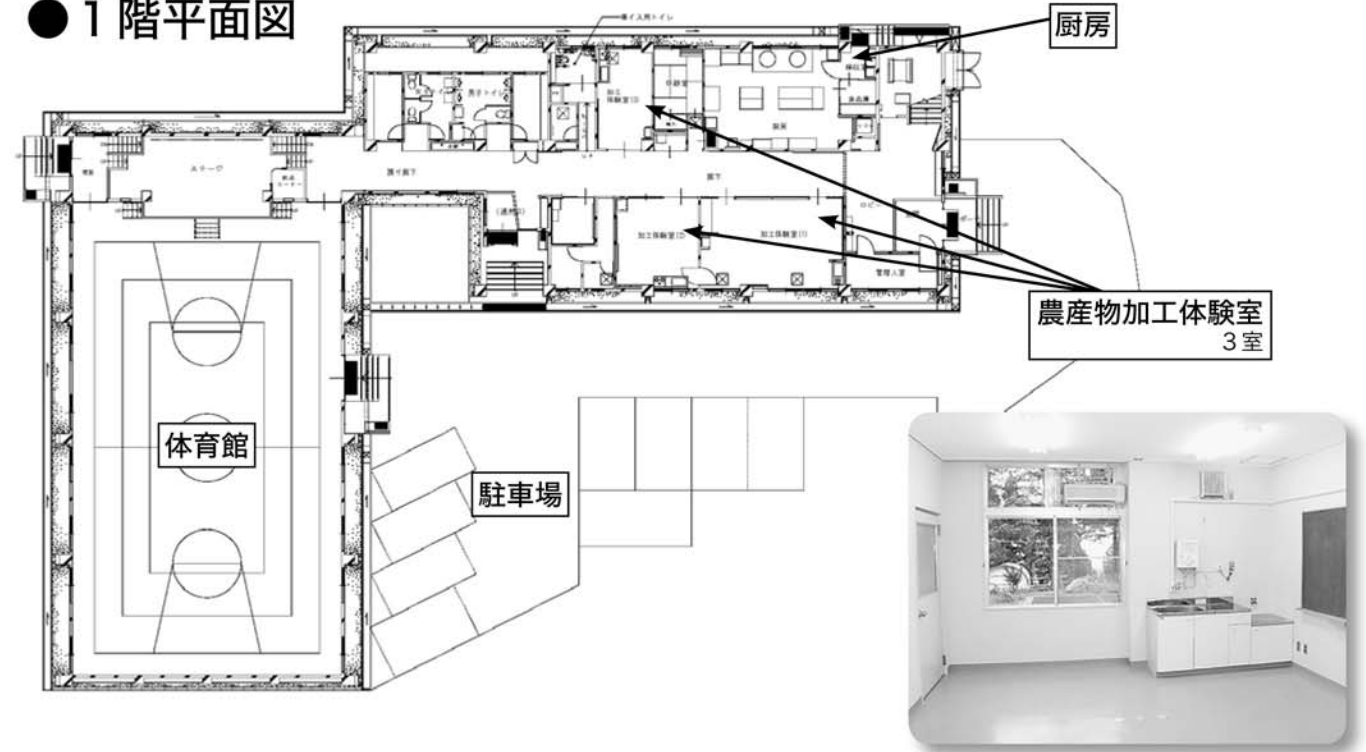


●3階平面図



●予約・お問い合わせは…
 朝霧の宿「やまぼうし」(旧木沢小学校)
 ☎89-2455

●1階平面図



長岡市との合併に向けて 廃置分合議案を全会一致で可決

合併に伴う21の協定項目まとまる

長岡市と川口町は、9月29日に法定合併協議会を設置し、10月5日、19日に法定協議会を開催しました。法定協議会では、任意協議会で整理された結果を基に審議し、合併の期日や各種事務事業の取り扱い、合併基本計画など、合併に伴う21の協定項目が承認されました。

これで、合併協議会における一連の協議が終了しました。

合併協定書に調印

10月26日、長岡市役所において合併協定調印式が行われました。調印式では、両首長が合併協定書に調印し、その後、泉田新潟県知事の代理として出席いただいた、森副知事と両市町村議会の議長が立会人として署名されました。森長岡市長は、「長岡市は、すでに2回合併を行ってお



協定書に調印をする森長岡市長と岡村町長

関連4議案 全会一致で可決

川口町議会は、10月29日臨時議会において、長岡市との合併に関する、法定協議会の議決結果に基づいた廃置分合議案をはじめとした、関連4議案を審議し、全会一致で可決されました。

長岡市議会においても、今月、臨時議会を開き川口町との合併に関連する議案の審議が行なわれる予定です。



起立採決により、全会一致で可決された

合併調印を記念しプレミアム付き商品券を発行

10月29日に開催された臨時議会では、廃置分合議案のほか、合併調印を記念した、プレミアム付きの商品券発行にかかる補正予算についても審議され、全会一致で可決されました。

- 商品券の概要は以下のとおりです。
- ・1枚500円の商品券22枚つづり(1万1000円相当)を1万円で購入。
 - ・平成21年12月に販売開始(有効期限6ヵ月)
 - ・総発行額 5500万円
 - ・発行主体 川口町商工会



◎今後のスケジュール◎



◆用語解説

○廃置分合
日本における市町村の合併、編入、分割、分立を言います。

現在では、分割、分立はほとんど無く、合併、編入を総称して合併と言われています。

また、合併には1つの市町村に編入される「編入合併」と、構成されるすべての市町村を廃して1つの市町村を設置する「新設合併」があります。

○総務大臣の告示
総務大臣が、ある事項を公式に広く一般に知らせること。一般に官報の掲載によって行われます。

＝お詫び＝
7月10日号の増刊ページについてお詫びです。
訂正：合併後30日以内
↓
誤：合併後50日以内

○問い合わせ 総務課
☎ 89-3111

より良い体制をめざして 初の試み

長岡市との合同災害対策本部訓練

甚大な被害をもたらした中越大地震から今年で5年。震災以来、各地域で自主防災組織が設立され、防災意識が高まってきているなか、5年前の経験と反省をふまえ、岡村町長を本部長に、町災害対策本部訓練を、10月18日に役場で実施しました。



災害対策本部の設置、職員への安否確認、情報収集・伝達訓練などの被災直後の動きを中心に実施し、職員の安否確認には、より早く安否を確認するため、今までの緊急連絡網を使用した方法のほか、携帯電話のメール機能も使用して行いました。

また、長岡市との合同訓練も初めて実施しました。訓練では備蓄物資の不足、断水地域への応急給水、消防による救助活動が難航していることを想定し、当町から長岡市へ毛布などの生活物資の支援、応急給水の支援、土砂災害現場での救助活動の応援などを

要請、実際に支援部隊が長岡市から派遣されました。

長岡市支援部隊は、森民夫長岡市長が陣頭指揮をとり、山古志地域を経由して当町に入りました。

町災害対策本部で、森長岡市長をはじめとする応援部隊に岡村町長が状況を説明しました。



○問い合わせ 総務課
☎ 89-3111

川口町長選挙

投票日12月6日(日)

任期満了に伴う川口町長選挙が、12月1日告示、同月6日投票の日程で行われる予定です。

投票できる人は

投票日現在で次の要件を有する人が投票できます。

- ・川口町の区域内に住所を有する人
- ・年齢20歳以上の人
- ・(平成元年12月7日以前に出生した人)
- ・日本国民である人
- ・転入等により当町に住民票作成後3カ月以上経過している人(基準日を11月30日とし、平成21年8月30日以前に住民票が作成された人)

当日投票できない方は、期日前投票をご利用ください

投票日当日に仕事や旅行などで投票に行けない場合、選挙の期日前であっても選挙期日と同じ手続きで投票を行うことができます。

期日 12月2日(水)
12月5日(土)
時間 8時30分～20時
場所 役場前プレハブ

不在者投票もできます

入院中や他市町村に滞在中など、一定の事由により選挙期日(投票日)に投票所で投票できない人は、事前に投票することがあります。

平成22年度保育園入園案内

保育園では、平成22年度の入園申し込みを次のとおり受け付けます。

申込期間	平成21年11月16日(月)～12月11日(金)
申込場所	各保育園(東川口・西川口) 申込書は各保育園、町民福祉課に用意してあります。11月4日からお渡しできますので、おいでください。
入園対象	家庭で保育することができない乳幼児
保育時間	8時30分～16時(月～金) 8時30分～12時(土)
延長保育	7時15分～8時30分(月～土) 16時～19時(月～金)
継続入園	平成21年度から引き続き入園を希望する児童の手続きについては、保育園を通じてご案内します。



問い合わせ
東川口保育園 ☎89-2028
西川口保育園 ☎89-3696
町民福祉課 ☎89-4418

○病院、老人ホーム等での不在者投票

県選挙管理委員会から指定を受けている病院や特別養護老人ホームなどの施設では、施設内で不在者投票をすることがあります。

選挙人自身が不在者投票の請求を行うこともできませんが、当該施設の不在者投票管理者(病院長など)が一括して不在者投票の請求手続きを行いますので、病院等にお問い合わせください。

○郵便等による不在者投票

身体に重度の障害等のある人は、その程度により自宅で郵便等による不在者投票をすることがあります。

この場合、あらかじめ町選挙管理委員会から「郵便等投票証明書」の交付を受ける必要があります。また、投票用紙の請求は12月2日までに行為なければなりませんので注意してください。

○仕事や旅行先などの他市町村での不在者投票

川口町の選挙人名簿に登録されており、他市町村に仕事や旅行などで滞在している人は、滞在先の選挙管理委員会に不在者投票をすることがあります。

投票用紙の請求は、町選挙管理委員会に行ってください。
お問い合わせ
町選挙管理委員会 ☎89-3111

投票場所及び投票時間のお知らせ

投票場所は、次の表のとおりです。
投票時間は、午前7時から午後8時までとなります。ただし、第4、7投票区は、午後6時までとなります。
また、皆さんの入場券に投票所を記載しますので確認をお願いします。

投票区	投票所	地区
1	川口町生涯学習センター	中山、竹田、牛ヶ首、川口1～7、貝ノ沢
2	和南津集会所	八郎場、上河原、長坂、下村、野田
3	西川口集落開発センター	小和北、相川口、岩出原、山の相川団地、荒屋、新敷、原新田、中新田、川岸、西倉、鷺巣、陽向、西川口小高
4	牛ヶ島集落開発センター	牛ヶ島
5	ふれあい交流館	武道窪、相川1～3、荒谷
6	田麦山地区公民館	前原、大形、田中、大谷内、小高
7	木沢集落開発センター	木沢、峠

入園までにこんな行事があります

入園説明会

平成22年2月5日(金)

13時30分～

☆平成22年度に入園予定のお子さんの保護者様はご参加ください。保育園での生活や用意が必要な用品などについて説明します。会場は生涯学習センターです。

一日入園

平成22年3月5日(金)

9時30分～12時

☆平成22年度に年少組で入園予定(平成18年4月2日～19年4月1日生まれ)のお子さんが対象です。入園予定の保育園で、保護者と一緒に園生活を体験します。在園児と一緒に遊んだり、昼食を食べたりします。

(詳細は後日ご案内します。)

子育て支援

未就園児対象に園開放を行っています。育児相談は随時、実施しています。

特別保育で安心な子育て

町保育園では、通常保育のほかに、仕事や社会活動などをしている方のため、次のような保育を行っています。

延長保育

保護者の就労の都合などで、家庭において保育が困難な方に限り、希望により保育時間を延長することができます。

※審査がありますので、就労証明書を提出していただきます。

一時保育

保護者の就労や傷病、入院、看護など、緊急一時的に家庭で保育ができない時に利用できます。

満1歳から就学前までの幼児で、お預かりできる期間は月に14日以内です。

特別支援保育(障がい児保育)

障がい児の保育も行っています。入園にあたり、事前の

相談及び面接が必要となります。ご相談ください。

1歳・2歳児保育

1歳及び2歳児保育を東川口保育園において行います。定員は12名です。

0歳児保育

0歳児保育(生後6カ月以上)を西川口保育園において行います。定員は2名です。

※0歳児保育、1歳・2歳児保育共、保護者による送迎が必要で、また、入園にあたり、審査・面接を行います。審査結果によって、受入れできない場合もあります。



長寿医療制度

(後期高齢者医療制度)

皆さんから納めていただく保険料が大切な財源です。保険料は期限内に納めましょう！

長寿医療制度は、病気やケガに備えて加入者一人ひとりから保険料を納めていただき、医療費を支出する助け合いの制度です。

保険料を忘れずに納めましょう

長寿医療制度の医療費は、皆さんから納めていただく保険料の他に、現役世代の保険料と公費(国・県・市)とで維持されており、社会全体で支えあう仕組みになっています。

保険料の納め忘れの件数が多くなると、医療費をまかなう財源が確保できなくなり、皆さんの医療費を支払う事が難しくなります。

医療保険制度を維持するためにも、保険料は期限内に納めましょう。

＝総医療費に対する財源の負担割合＝

窓口 自己負担額	保険料 1割	現役世代の 保険料4割	公費 (国・県・市) 5割
総医療費			

保険料の納付が困難な場合は、保険料の分納や減免を受けられる場合があります。

災害などにより所得が著しく減少した時など、納付が困難な場合には、保険料の分割納付や減免を受けられる場合があります。

納付が困難な場合には、早めに町民福祉課までご相談ください。

保険料の納付方法を口座振替に変更できます

保険料を年金や納付書で納めている方で、口座振替を希望される方は、町民福祉課までお申し出ください。

◎手続きに必要なもの

- ・口座振替の通帳
- ・銀行お届け印

○問い合わせ

町民福祉課
☎89-4418

楽々運動のススメ

「健康づくりの日」イベントを実施

町では、健康づくりについて町民の皆さんからもつと関心を持っていただき、また実践していただく日として、体育の日に合わせて「健康づくりの日」を設けています。

2回目となる今年のイベントは、「楽しく正しい運動のススメ」をテーマに10月12日、交流体験館「杜のかたらい」で開催されました。

当日は、延べ120人の方が会場を訪れ、ウォーキング講座と3方体験のほか、骨密度や動脈硬化の測定による保健指導、カロリー当てクイズなど、子どもから大人まで楽しく健康について考える一日となりました。



↑息を吐きながらゆっくりと伸ばしていきます。(ヨガ教室)



↑「ウォーキングは、まず立つ姿勢が大事」という講師の星野牧子さん(川岸)



↑私の骨は大丈夫??(骨密度測定)



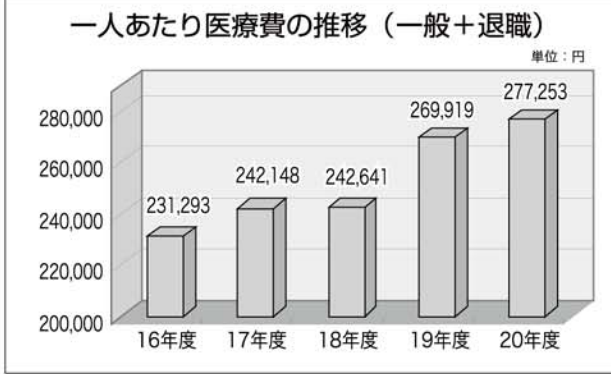
↑歩くときは、肩甲骨周辺の筋肉を動かすように腕を後ろに振ることがポイントです!

国民健康保険健康優良世帯

34世帯に健康証を贈呈

国民健康保険は、いざというときの病気やケガに備え、安心して医療機関にかかれるよう、加入している皆さんが保険料を出し合うことにより、医療費などに充てる支え合いの制度です。

近年は、中越地震の影響や医療の高度化、被保険者の高齢化などの要因により、左図のとおり一人あたりの医療費は増加傾向にあります。



このような中で町国保では、健康で明るい生活を多くの方から築いていただくために、1年間医療機関を受診されなかった世帯を「国民健康保険健康優良世帯」として表彰し、町民の皆さんの健康づくりに対する意識啓発や健康増進を図ることとしています。

対象となる健康優良世帯は...

健康優良世帯の対象は、前年度から引き続き国保に加入している世帯で、①前年度1年間の中で医療機関を受診されなかった世帯 ②国保料を完納している世帯です。今回は34世帯が該当(昨年度は21世帯)し、記念品と健康証を贈呈しました。



教えます! 私の健康のヒケツ

国民健康保険健康優良世帯に該当された方に、健康のヒケツを伺いました。

○ほぼ毎日、1日中外に出て大好きな畑仕事をしているおかげで、ストレスがたまりません。食事は、たくさんの野菜と魚を中心に、食べることをガマンしません。ストレスのかかる健康法は自分に合わないと思っています。でも一番の健康法は、家族と楽しく過ごすことでしょうか。(73歳・女性)

○朝昼夕には、雨が降っても畑まで歩いて行く。外に出て緑や山を見て、人と会えば身近な出来事について話をする。食事は1日3度、少しでもいいから必ず食べる。これらを自分の中の決め事にして、基本的なことを忠実にこなして、今日という日を精一杯生きて頑張ろうと心がけています。(73歳・女性)

○家事や畑作業で体をマメに動かしています。妻が健康食品を好きなので、一緒に10年以上摂り続けています。食事は、3食ご飯を食べ、甘いものは控えています。(68歳・男性)

○健康に特に気をつけているわけでもなく、気ままに山に行ったり、お茶のみをしたり、温泉に行ったりしています。食事は好き嫌いがなく、野菜は多く食べていると思います。(65歳・女性)

○健康の秘訣は、音楽を聴くこと。好きな音楽を聴くと心が洗われるし、懐かしい曲を聴くと昔を思い出して若返ったような気持ちになったり、また頑張ろうという意欲が湧いてきます。他には暴飲暴食はしないことを心がけています。腹八分目くらいでやめます。お酒も、もう少し飲みたいなあというところでやめるのが良いのかもしれない。(68歳・男性)

○正直に言えば、医者が怖くて行かないだけかもしれませんが。腰を悪くしてしまったので、たまに畑仕事をする程度で運動もそんなにはしていません。ただし、食事は野菜中心で肉や魚はあまり食べないし、間食もほとんどしません。自由気ままに過ごしているのでストレスを感じないのが良いのかもしれない。(62歳・女性)

各地域で取り組んだ事業

ボランティアとの交流や、地域住民の結束を深める特色ある事業が各地域で行われました。



感謝イベント
(西川口地区)



震災復興グラウンドゴルフ大会
(西川口地区)



避難訓練とボランティア交流会
(牛ヶ島地区)



震災復興秋の収穫感謝祭
(武道窪地区)



感謝イベント
(中山地区)



防災訓練と復興祭
(田麦山地区)



フラワーキャンドルイベント
(東川口地区)



感謝イベント
(木沢地区)



震災復興大運動会
(田麦山地区)



よってげてえふれあい市
(東川口地区)



しあわせの三十三番めぐりトレッキング
(東川口地区)



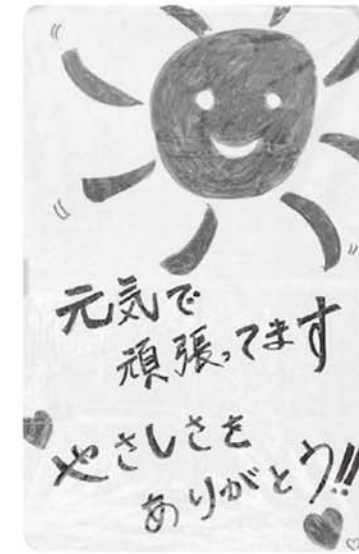
絆の道ウォーク
(和南津地区)

町民みんなで行取り組んだ事業

震災復興おかげ様感謝デー実行委員会で、町全体で取り組む5つの事業を企画しました。

フラッグ大作戦

町内に気持ちのこもったフラッグが飾られました。



川口町から感謝をこめて...

ありがとう 全国のみなさんありがとう

感謝のメッセージボード

道路や公共施設に設置し、感謝のメッセージを発信しました。



おかげ様 震央ウォーク

地震の被災箇所を歩きながら中越地震の震央を訪れました。木沢地区では当時の体験を聞きました。



感謝の風船

保育園、小・中学校の子どもたちが、黄色い短冊に感謝のメッセージを書き込んで風船を飛ばしました。メッセージは、感謝の気持ちと共に、はるか福島県まで届きました。

中越大震災から5年...
**町中に哀悼と感謝の
気持ちがあふれました!**

町に大きな被害をもたらした中越大震災から5年、町では「震災復興おかげ様感謝デー」として、町、地区、各種団体が、亡くなられた方への哀悼と、多くの支援に対する感謝の気持ちを表す事業が各地で行なわれました。各事業を写真で振り返りました。



感謝のきずな大作戦

支援いただいた方との絆を今後もつなげていこうと、黄色い百日草の種を配りました。

10.23追悼式典

被災された方々に追悼の意を捧げるとともに、支援いただいた方々に感謝の意を表しました。



10月23日、運動公園ピクニック広場において10・23追悼式典実行委員会主催による、「10・23追悼式典」が行われました。

会場には献花台と「にいがたからみんなえがおに」のキャンドルメッセージが作成され、被災された方々に追悼の意を捧げるとともに、支援いただいた方々に感謝の意を表しました。

午後5時56分には参加者全員で黙祷、その後、川口中学校3年生の震災時の体験発表や自衛隊による豚汁の炊き出し、Candle JUNEさんによるツリーハウスや会場のキャンドルデコレーション、Yaeさんのライブが行われました。

SONG OF THE EARTH

「大地からの響～たくさんの人と人の繋がり、命の大切さ、大地への感謝を震央の地から～」



キャンピングインフェスで行われた「SONG OF THE EARTH」。

来場者はアーティストの演奏を楽しんだり、芝生に敷物を引いて寝転がったり、秋晴れの空の下、思い思いにピクニック広場で一日を過ごしていました。

震災以降少し寂しかったピクニック広場に賑わいが戻った3日間となりました。

荒谷地区の感謝イベントには、小千谷市出身の歌手、山本容子さんが出演しました。荒谷地区の紹介映像に山本さんが所属している音楽グループ「レインブック」の曲を使用したことがきっかけで、出演が決まりました。

当日は、荒谷地区の照会映像を上映した後、山本さんが3曲を披露。3曲目の紹介映像に使った曲「心の力」を歌うと、会場には澄んだ歌声が響き渡り、惜しめない拍手が送られました。

終了後は、山本さんを含めてにぎやかに交流会が行なわれました。



感謝イベント（荒谷地区）

各種団体主催事業

震災復興おかげ様感謝デーの趣旨に賛同していただいた各種団体からも、様々な事業が行われました。



中越大震災復興祈念物産展「響」
(震災復興祈念物産展実行委員会主催)



コスモス祭
(中山ふるさと夢づくりの会主催)



ボランティア同窓会
(えちご川口交流ネットREN主催)



震災5周年復興祈念交流マラソン大会
(田麦山スポーツ振興会主催)



震災5周年復興祈念コンサート
(復興祈念コンサート実行委員会主催)



黄色いフラッグと合わせて掲示

えちご川口交流ネットRENから黄色いフラッグを送ったのがきっかけで、今回震災復興おかげ様感謝デーに合わせて、メッセージの書き込まれた青いフラッグが送られました。

RENでは、川口町運動公園で行なわれる様々なイベントに合わせて、青いフラッグを掲示しました。

中越復興支援ネットワークから青いフラッグが送られる



町生産者協議会の皆さんによる第1回運動会が開催され、田んぼの中で「豆つつしりレー」や「一升酒早飲みレース」などが行われました。正々堂々、時にはずる賢く戦われ、平均年齢70歳とは思えないほどの迫力と熱気、そして笑いの溢れる運動会となりました

10月12日 平均年齢70歳の運動会

10月18日 自然と絵画に囲まれ音楽を満喫

交流体験館「杜のかたらい」において「川口の自然と絵画と音楽のコラボレーションコンサート」が行われました。来場した70人の観客は、自然と西脇正久氏の絵画に囲まれた中でピアノ、フルート、ソプラノの音色を楽しみました。



10月18日 新大学園祭に参加!

昨年に引き続き「フレンドシップ木沢」の皆さんが、新潟大学学園祭「新大祭」に参加しました。震災米や木沢焼きなど地域特産品の販売やわら細工体験コーナー、学生が練習を重ねた木沢盆踊り太鼓も披露され、会場を盛り上げました。



角張清治さん宅（西川口小高）に、感謝のメッセージが書かれたとても大きなカボチャが並んでいました。このカボチャは、角張さんが小高地区で自ら栽培したもので、お母さんの「黄色いフラッグの代わりになるのでは…」というアイデアから生まれました。1年かけて育てあげた素晴らしいカボチャには、「感謝」や「全国のみなさんありがとう」など心のこもったメッセージが書き込まれていました。

10月19日 感謝のカボチャ!?



震災の経験を活かした体験交流事業を進めているフレンドシップ木沢では、今年で4回目となる防災体験キャンプを開催しました。県内外からの親子連れなど64人を含め、総勢100人あまりが参加し、食材と水の調達、避難所の設置、炊き出し訓練など役割を分担しながら、震災当時の様々な体験をしました。また、2日目には、震災での復興祈念セレモニーも実施され、参加者全員で復興に向けての気持ちを一つにしました。

10月24・25日 防災体験キャンプを開催!

身近な情報を
お寄せください!

広報に掲載したいイベントや話題、トピックスなどがありましたら、気軽に総務課までご連絡ください。また、事前にご連絡いただければ、取材（掲載写真の撮影等）にもお伺いします。
総務課 ☎ 89-3111

カメラは見た!

9月26日

東川口保育園



9月から10月にかけて開催された「トキめき新潟国体」のテーマソング「がむしやらの風になれ」で幕を開けた運動会。園児達はかけっこや玉入れなど、日頃の練習の成果を発揮し、一生懸命に頑張りました。



10月3日

西川口保育園

今年で13回目を迎えた「田麦山クロスカントリー大会」が絶好の天気の中開催されました。参加した約120名はアップダウンの激しい山道を2キロ・3キロ・5キロのコースに分かれ、自己の最高記録を目指して激走しました。



9月26日

クロスカントリー



9月2日南津地内魚野川で発生した水難事故において、古田島節夫さん、綱和彦さん、平澤秀明さんは所有の船舶を出して救助活動に協力し、人命救助に貢献したとして、小千谷地域広域事務組合より感謝状が贈呈され、この日、岡村町長より伝達されました。

10月2日

人命救助に貢献! 3人に感謝状

10月4日 第3回コスモスまつり開催

さんご山（スキー場跡地）の「ふるさと夢づくりの会」が整備したコスモス畑を中心に開催され、町内外から60人が参加しました。自然観察員の吉田さん（小千谷市在住）の案内による山頂までの自然観察会や頂上での凧揚げ、サツマイモ堀など参加者は秋晴れの中で楽しみながら交流を深めました。



東北電力ビッグスワンスタジアムで行われた、第9回全国障害者スポーツ大会「トキめき新潟大会」の開会式に小学生5・6年生と中学生の総勢253人が招待され、盛大に行われた開会式をより一層盛り上げました。

10月10日

トキめき新潟大会を観覧

ふるさとの森づくり

第2回震災復興祈願植樹を実施



球温暖化防止など「地球環境保護」そして「町民憩いの場」などとして新たな活用を図ることを目的としています。

10月12日体育の日、運動公園旧ゴルフ場で、ふるさとの森づくり第2回震災復興祈願植樹が行われました。

ふるさとの森づくりは、中大震災で大きな被害を受けた運動公園内のファミリールフ場跡に植樹を行い「ふるさとの森」として再生する取り組みで、ふるさとの森づくり実行委員会の主催により昨年から進めているものです。

震災でお世話になった全国の皆さんに感謝の気持ちと復興の姿を伝え、震災の記憶をいつまでも心に刻む「震災復興のシンボル」に、また、地



なお、この植樹活動は、来年以降も継続して実施する予定ですので、これからも町民の皆さんのご支援、ご協力をお願いいたします。



「東芝グループ150万本の森づくり」で支援

東芝グループが進めている、自然環境保護活動「東芝グループ150万本の森づくり」による植樹が同日行われました。

これは、ふるさとの森づくり活動に賛同いただき実施されたもので、県内の東芝グループ社員60人がボランティアで参加し、18番ホールにブナの苗木450本を植樹しました。



お問い合わせ 森づくり実行委員会事務局(町民福祉課) 89-4418

田麦山地区公民館で

通学合宿を開催!

10月1日〜3日に田麦山地区公民館で「通学合宿」を開催しました。

通学合宿は、親のありがたさ、家族や友達の大切さを再認識することを目的に実施され、施設に寝泊りし、そこから学校へ通う活動です。

川口小学校5・6年生24人が参加し、それぞれの目標を設けて規則正しい生活を行い、田麦山地域の皆さんからご協力をいただきながら調理、勉強、もらい湯など様々な経験をしました。

☆参加した児童の感想☆

6年 原田美紀

私は、田麦山合宿で楽しかったことが三つあります。一つ目は、お風呂に入ったことです。一日目は、川口温泉に行きました。友達と入ることは少なかったので楽しかったです。

二日目のお風呂は、田麦山地区の方から借りました。少し時間がかかったので、めいわくをかけたかったか心配です。

二つ目は、友達と一緒にご飯を食べたことが楽しかったです。少し量が多かったです。

三つ目は、ねる時間です。一日目は、まったくねれませんでした。そのため、次の朝

が大変でしたが、二日目は、よくねれてよかったです。最後に私は親から家族からはなれていると、少しさみしい気持ちになりますが、とても勉強になる合宿だと思います。



各種大会結果

(敬称略)

第4回魚沼市・川口町小学校親善陸上大会

(9月25日 運動公園多目的広場)

●5年女子

- 80Mハードル 3位 網 優香
6位 村崎 杏実
走り幅跳び 1位 小宮山みずほ
3位 小西 真椰
走り高跳び 1位 平澤 優希

- 4x100Mリレー 2位 (小宮山みずほ・星野琳・笹崎里奈・平澤優希)

●5年男子

- 80Mハードル 1位 山田 哲平
走り幅跳び 6位 喜多村達也
4x100Mリレー 6位 (星野直幸・喜多村達也・星野拓海・山田哲平)

●6年女子

- 100M走 4位 渡辺 真弓
80Mハードル 4位 原田 美紀
走り幅跳び 1位 網 千里
5位 桜井 萌依
4x100Mリレー 5位 (桜井麗・原田美紀・網千里・渡辺真弓)

●6年男子

- 100M走 6位 山田 貴一
80Mハードル 4位 佐藤 大輝
5位 目黒 功祐
走り幅跳び 3位 星野 敦哉
4x100Mリレー 5位 (喜多村耕祐・星野敦哉・佐藤大輝・山田貴一)

魚沼市・北魚沼郡中学校新人球技大会(9月30日〜10月1日)

- 野球(広神球場) 2位

●ソフトテニス

- (堀之内月岡公園テニスコート)
男子団体戦 3位
個人戦男子 2位
宮健太郎・中林怜央 組
個人戦女子 3位
真島瑞季・佐藤 雅 組

●卓球(堀之内中学校校体育館)

- 女子団体戦 1位
個人戦男子 1位 仁多見 光
個人戦女子 1位 星野 琴美
2位 山岸 春香
3位 星野 朔実

震災5周年復興祈念スポーツフェスティバル(10月12日 パークゴルフ場)

- シニアの部
団体
優勝 牛ヶ島千歳会
(丸山留治・保科正紀・江島)

- 稼富・関芳一・保科一雄・平沢良樹
2位 和南津A
3位 西川口第一老人クラブB
男子個人
優勝 丸山留治(牛ヶ島)
2位 保科一雄(牛ヶ島)
3位 平沢良樹(牛ヶ島)

- 女子個人
優勝 上村三枝(和南津)
2位 広井光江(西川口)
3位 涌井トミ(田麦山)

●一般の部

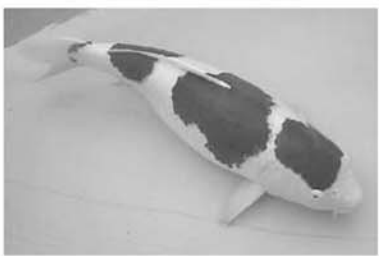
- 男子団体
優勝 相川ダンディーズ
(山崎久平・平沢一男・広井渡・広井義弘・広井哲也・石坂芳弘)
2位 和南津A
3位 木沢

- 女子団体
優勝 牛ヶ島美女チーム
(関澄子・丸山和江・江島美奈子・関節・保科きよ・丸山しげ子)
2位 東部レディース
3位 中山B

- 男子個人
優勝 広井哲也(相川)
2位 江島孝夫(牛ヶ島)
3位 平沢豊司(中山)
女子個人
優勝 小西幸子(東川口)
2位 関 節(牛ヶ島)
3位 星野照代(東川口)

震災復興祈願川口町錦鯉品評会(10月18日 相川サンウッド)

全体総合優勝 平沢 芳行



全体総合優勝



増田さん・岡村町長・平沢さん

最優秀賞

増田 正利

お知らせ

子育て応援特別手当 執行停止について

国の経済危機対策の一環として支給されることになっていました「平成21年度版子育て応援特別手当」について、「広報かわぐち10月号（9ページ）」でお知らせしましたが、国より執行を停止する旨の通知（10月15日付け）がありました。

この「平成21年度版子育て応援特別手当」は、本年度において小学校就学前の3年間に属するお子さん一人あたり3万6000円を支給するとされていたのですが、より充実した「子ども手当」の創設など、子育て支援策を強力に推進することを目的に執行を停止するものとされています。

かわぐち学びの里大学 絵画教室作品展を開催

10月4日に行われた「絵画教室」の講師と受講生の方々が描いた、素晴らしい作品が

展示されています。この機会に是非ご覧ください。

- 期間 11月16日(月)まで
- 会場 交流体験館
- 会場時間 10時～17時
- お問い合わせ 教育委員会 ☎89-2119

ご存知ですか？標準営業 約款制度「Sマーク」

「Sマーク」とは、厚生労働大臣認可の標準約款制度に従って営業している登録店を示すものです。



この「Sマーク」を店頭に表示している「理容店」、「美容店」、「クリーニング店」、「めん類飲食店」、「一般飲食店」なら安心・安全・衛生が保証され、皆さんの信頼できるお店選びの大きな目安となります。

また万一の場合、事故賠償基準に基づいた補償も受けられます。

秋の火災予防運動 11月9日～15日

消えるまで
ゆっくり火の元
にらめっ子

秋の火災予防運動が11月9日～15日までの期間で実施されます。

これから暖房器具等を使用する機会が多くなり、火災の発生しやすい時期となります。常にご家庭の「火の用心」をご確認ください。

○問い合わせ
小千谷地域消防本部 ☎83-0238

募集！

クリスマス音楽発表会 参加者募集

交流体験館「杜のかたらい」で、日頃の練習の成果を発表してみませんか？

ピアノやヴァイオリンなどの他、コーラスグループなど、皆さんの参加をお待ちしています。

○日時 12月19日(土) 14時～

○会場 交流体験館 「杜のかたらい」

○対象者 町内在住又は勤務者

○定員 先着20組
○申込締切 12月4日(金)
○問い合わせ 教育委員会 ☎89-2119



放送大学 4月生募集のお知らせ

放送大学では、平成22年度第1学期（4月入学）の学生を募集中です。

放送大学は、テレビなどの放送により授業を行う通信制の大学です。働きながら学んで大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、様々な目的で幅広い世代の方が学んでいます。

○出願期間 平成21年11月15日～
平成22年2月28日
○問い合わせ
放送大学新潟学習センター ☎025-228-2651

お願い

400ml献血に ご協力ください

皆さんが病気や事故等に遭われたときの治療に使われる輸血用血液は、全て善意の献血で得られた血液で賄われています。

血液は、長期保存ができません。安定供給を図るためには、皆さんのご協力が必要不可欠です。

町では、次の日程で献血を行いますので、多数の皆さんからの協力をお願いします。
○日時 11月25日(水) 13時30分～15時30分
○会場 生涯学習センター
○献血種別 全血献血
○問い合わせ 町民福祉課 ☎89-4418

ネットワークでつながる街へ 光ケーブルとLAN

今回インターネット接続を申し込んで、その後ケーブルテレビの申込みをした場合、引込工費は再度必要ですか？

【A】どのサービスを申し込んでも引込工事の内容が同じため、サービスを追加されても、引込工費を再度負担する必要はありません。ただし、新たに加入するサービスの宅内工費は必要です。また、一度解約し、引込線を撤去等した後に、再度加入する場合は、引込工費が発生します。

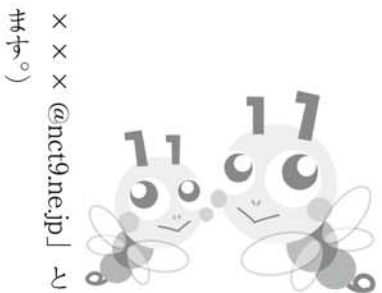
【A】各建物への引き込みは光ケーブルで行い、建物の外壁につける変換器で同軸ケーブルやLANケーブルに変換します。この変換器に電力を送る必要があります。標準工費が発生するため、標準工費は必ず必要になります。なお、早期割引期間内に申込みをされた方には割引があります。

を利用する方に限ります。

【A】建物も新しく、アンテナケーブルの入る場所もあり、ほとんど工費が必要ないと思うのですが、標準工費の費用は必要ですか？

【A】インターネット接続に加入すると、今入っているプロバイダーの解約が必要ですか？

【A】通常、プロバイダーを変更すると、影響が最も大きいのがメールアドレスの変更になることです。(NCTの場合、メールアドレスが「××



×××@nc9.ne.jp」となります。

▼すでにインターネットを利用しアドレスをお持ちの方は：

- ①既存のプロバイダーは解約し、速やかに切り替える。
- ②既存のメールアドレスから新しいNCTのアドレスに転送をかける設定等をして、しばらく並行して加入した後、既存のプロバイダーを解約する。(アドレスを管理するだけの安価なコースを用意しているプロバイダーが多いようです。)
- ③並行して利用する。

等の方法があります。既存のメールアドレス等の目的や、変更した場合の影響を考慮して方法を検討してください。

【A】ADSLは規格どおりのスピードが出ません。光ケーブルは大丈夫ですか？

【A】ADSLは、交換局から距離が離れるとスピードが落

ちる特性がありますが、光ケーブルは距離による影響はありません。

また、30Mbps以下のコースでは、100Mbpsの能力をもった機器の性能を絞って使用するので、選択したコースに近いスピードが出ます。ただし、インターネットの特性として、途中の回線が混んでいたたり、ダウンロードのスピードを制限しているホームページ等もあるため、このような場合は、規格どおりのスピードは出ません。

また、30Mbps以上のコースを選択する時は、古いルーターや無線LANの種類によつては、30Mbpsのスピードに対応していない場合がありますので、ルーター等の機器の性能を確認する事も必要です。

【A】資産の責任分界点はどこになりますか？

【A】外壁に付けるボックスまでは、メンテナンスを町(NCT)が行いますので、ここまでに故障等が発生した場合、故意でない限り、修理費等は必要ありません。ただし、

【A】IP電話の費用が安くなるので、NCTの電話をやめようと思いますが、何か問題ありますか？

【A】IP電話でも、NCT及び提携プロバイダー以外のIP電話先や、110番や0120のフリーダイヤルは、NCT回線を使用していますので、NCT回線を解約するとこれらのところに電話をかけることができなくなります。(現在使用の「89-××××」という番号も使用できなくなります。)

現段階でNCTの回線を解約して、IP電話だけにするのは緊急通話(110番等)を含め通話できないところがありますので、お勧めできませんが、現在の通話料を下げることを目的に導入されるのは良いと思います。

○問い合わせ 総務課 ☎89-3111
(株)エヌ・シー・ティ ☎33-0909



地上デジタル放送

「一部の放送局が映らない!」そんなあなたに

昨年、町内に地上デジタル放送が開始されて以来、「〇〇放送局だけが映らない」「複数の局が映らない」などといった問い合わせが多くあります。今回は、そんな状況を改善するための対策を先月号に引き続きお知らせします。

主な原因と対策(その2)

▼電波の性質によるもの

電波は文字通り波の性質を持っていきます。

アンテナで受信される電波は、送信所から直接届く電波と地上や山、建物等に反射してから届く電波等複数の電波を受信している事となります。

海や川などで、水面の波同士がぶつかり合って、大きくなったり打ち消しあったりしますが、電波も同様で、複数の電波で強くなったり弱くなったりします。なお、この場合、電波の強い所と弱い所が、垂直方向へ波のように交互に現れます。(「ハイトパターン」といいます。)

影響の仕方は周波数により異なるため、送信所から離れると、ある一点(アンテナ部分)で周波数により電波に強弱が生じ、弱い局が受信できないことがあります。

▼ハイトパターンが考えられる場合は:

ハイトパターンの場合、アンテナで受信する電波の強さは、10cm程度の違いでも大きく変わることがあります。

基本的には、測定器を使用しながら、アンテナを上下に動かして受信状況の良い所を探すと事となります。なお、アンテナは高ければよいわけではなく、低くした方が電波が強く受信できる場合もあります。

また、電波の強い所と弱い所が波のように交互に現れる

ため、場合によってはアンテナの設置場所を変更したり、複数のアンテナが必要な場合もあります。

▼ケーブルテレビでは電波やアンテナに関する問題は発生しません

現在町では、町内に光ケーブル網を整備し、インターネット接続の他、ケーブルテレビのサービス提供(有料となります)も計画しています。ケーブルテレビは、電波を使用せずに、光ケーブルでテレビ信号を直接各家庭等に届けますので、電波やアンテナ受信に関する問題点が解消されます。

なお、ケーブルテレビに関しては、「広報かわぐち」や光ケーブル網敷設に関する地区説明会等で配布された資料等を参考にしてください。

○問い合わせ 総務課

総務省地デジコールセンター
☎0570-070101
☎03-4334-1111

生涯学習で いそいそライフ ⑦

好きこそ物の上手なれ

【排友会】

排友会は、川口排友会として35年ほど前、当時ミューンハンオリンピックに魅せられたバレーボール好きが集まって活動が始まりました。

発足当時は、試合に勝ちたい気持ちで体を動かしていましたが、年齢層が10代から50代まで広がった今は、それぞれのレベルで汗を流しています。

現在の大会参加は、毎年春と秋に開催される小千谷市の夜間簡易バレー大会に参加しています。若い人は長岡選抜等に参加して技術を磨いています。また、中学生の指導も続けています。

この度の新潟国体6人制大会にも役員を派遣し、全国レベルの大会を小千谷、魚沼地域と一緒に運営でき、大変感動しました。



震災で活動する仲間が半減しましたが、若い人や中学生の頑張りを支えられて解散の危機を脱しました。初心者大歓迎です。興味のある人は是非、汗を流しに来てください。

○練習日 毎週水曜日
○時間 20時~22時
○場所 川口中学校体育館
○代表者 川上 哲司
☎89-4353

震災5周年復興祈念

第19回川口町民俳句大会

一般の部 大内 迪子先生選
小・中学生の部 上村たつお先生選

○町長賞

【小学生低学年の部】
にじのはしわたってみたいいちどだけ

2年 まるやま かずさ

【小学生高学年の部】

ひまわりは太陽相手ににらめっこ 6年 村山 美咲

【中学生の部】

星月夜ダイヤモンドの輝きだ 3年 江島 正光

【一般の部】

踊果てたちまち寄する夜の静寂 丸山 好枝

○教育長賞

そのくもとれたらいなむしかごに やまよしあかり
うみにゆきはしゃいだほくはくろびかり 内藤 大
あさが朝日をあびてうれしそう 丸山 泰奈
赤い文字「氷」と書いたかき氷 喜多村康平
七夕の夜は見上げる天の川 関 枝里子
浴衣着てかわいいわねと言はれない 真島 瑞季
含羞草撫でてあげると御辞儀する 佐藤 淳也
ひぐらしの声夕闇に滲みてゆき 石坂 シゲ
久方に子等の声する梅雨晴間 岡村佐和子
田草取り父と並びし思ひ出も 和田 静山
(小千谷市)

元気です!かわぐちっこ ⑭

関 佑多ちゃん (西倉・0歳11カ月)

おとうさん 雄一郎さん おかあさん 祐美さん



→大好きなお父さんにだっこされて、満面の笑みの佑多くん

今月1歳の誕生日を迎える佑多くん。誰が話しかけても、とびっきりの笑顔で応えてくれます。知らない人に抱っこされて、お外に連れて行かれても全然へっちゃらです。お昼寝から目が覚めたときに一人でいても平気。「いつ起きたの??」と思うくらい気づくと一人で遊んでいます。だから、「とーちゃん」と「かーちゃん」がお仕事に行く時の「バイバイ」も寂しくありません。最近では、「じいちゃん」に抱っこして「あっち行くう～」の指差しおねだりが上手になりました。「多くの人を助け、多くの人に助けられ、愛される人になってほしい」との思いを込めて付けられた名前「佑多」。その名のとおり佑多くんのことが、み～んな大好きです!

スター誕生



鈴木 圭吾ちゃん